



Dossier du BHI n° S3/2641/A

LETTRE CIRCULAIRE 37/2014
8 mai 2014

**SOUS-COMITE DE LA GEBCO SUR LES NOMS DES FORMES DU RELIEF SOUS-MARIN
(SCUFN)
26^{ème} réunion, Tokyo, Japon, 23-27 septembre 2013**

- Références :
- A. Lettre circulaire de l'OHI 41/2013 du 27 juin – *Normalisation des noms des formes du relief sous-marin, Publication B-6, Nouvelle Edition 4.1.0*
 - B. Lettre circulaire de l'OHI 67/2013 du 21 novembre – *Normalisation des noms des formes du relief sous-marin, Publication B-6, Nouvelle Edition 4.1.0*
 - C. Lettre circulaire de l'OHI 68/2013 du 21 novembre – *Version interactive de l'Index OHI-COI de la GEBCO sur les noms des formes du relief sous-marin disponible sur le web*
 - D. Lettre circulaire de l'OHI 35/2014 du 29 avril – *Sous-comité de la GEBCO sur les noms des formes du relief sous-marin (SCUFN) – Nouveau membre*

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

1. La 26^{ème} réunion du sous-comité OHI-COI de la GEBCO sur les noms des formes du relief sous-marin (SCUFN) a été accueillie et organisée par le département hydrographique et océanographique japonais (JHOD) de la garde côtière japonaise à Tokyo, Japon, du 23 au 27 septembre 2013. Vingt-huit participants, parmi lesquels neuf des 12 membres du SCUFN (originaires des pays suivants : Argentine, Brésil, Chine, Allemagne, Japon, République de Corée, Nouvelle-Zélande, Fédération de Russie et Etats-Unis d'Amérique) assistèrent à la réunion qui était présidée par le Dr Hans Werner SCHENKE de l'Alfred-Wegener-Institut für Polar und Meeresforschung (AWI – Allemagne).

2. Le rapport final de SCUFN-26 et les documents de la réunion sont disponibles sur le site web de l'OHI (www.who.int/mtg_docs/com_wg/SCUFN/SCUFN26/SCUFN26_Report.pdf). La liste d'actions qui furent approuvées pour progresser sur les sujets relevant du SCUFN pendant la période intersession figure dans l'Annexe D au rapport. La plupart des actions confiées au BHI en tant que secrétariat du SCUFN ont été menées à bien et les actions restantes sont traitées activement.

3. La version interactive de l'Index de la GEBCO (version Internet de *l'Index des noms géographiques des formes du relief sous-marin*, Publication B-8) a été présentée et publiée lors de la réunion. Comme indiqué à la référence C, on peut y accéder via le site web de la GEBCO (www.gebco.net/ > Data and Products > Undersea Feature Names > view and download). L'application interactive donne accès, par une recherche sur le nom, à tout nom des formes du relief sous-marin de l'Index et aux renseignements associés, y compris l'affichage de la géométrie de la forme sur un fond de carte bathymétrique. La base de données sous-jacente de l'Index est tenue à jour par un réseau d'éditeurs désignés sous la coordination d'un administrateur qui est, à présent, le secrétaire du SCUFN, au BHI.

4. Les commentaires des Etats membres sur un projet de nouvelle édition de la Publication B-6 *Normalisation des noms des formes du relief sous-marin* ont été examinés et les modalités d'application dans la B-6 ont été approuvées (cf. références A et B).

5. Le sous-comité a examiné 107 propositions de noms de formes du relief sous-marin provenant de différents instituts des pays suivants : Brésil, Chine, Japon, Nouvelle-Zélande, Norvège, République de Corée, Fédération de Russie, Royaume-Uni et Etats-Unis d'Amérique. Le sous-comité a finalement approuvé l'inclusion de 84 nouveaux noms dans l'Index de la GEBCO. Ces noms sont désormais inclus dans l'Index interactif.

6. La 27^{ème} réunion du SCUFN aura lieu du 16 au 20 juin 2014 au BHI, à Monaco. Les Etats membres qui ont nommé des experts pour représenter l'OHI au SCUFN (Argentine, Brésil, Canada – cf. référence D, Chili, Japon et Etats-Unis) sont encouragés à faire en sorte que leurs experts puissent assister à la réunion.

7. Les Services hydrographiques des Etats membres sont invités à soumettre des propositions de noms de formes du relief sous-marin, à l'aide du formulaire et du guide de l'utilisateur disponibles dans la B-6, pour examen par le SCUFN. Les propositions devront être adressées au secrétaire du SCUFN au BHI (adcs@iho.int).

Veillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération,

Pour le Comité de direction,



Mustafa IPTES
Directeur